


Informationen zur Führerscheinschreibung

معلومات عن رخصة القيادة

Wenn Sie einen Führerschein haben, der nicht in einem EU-Land ausgestellt wurde, benötigen Sie für die Umschreibung Ihres Führerscheins folgende Unterlagen:

إذا كان لديك رخصة قيادة من دولة غير الاتحاد الأوروبي، فيجب عليك الحصول على الأوراق التالية وترجمتها

1. Gültiger Pass mit Meldebescheinigung
جواز سفر ساري المفعول مع بطاقة تسجيل
 2. Neues biometrisches Lichtbild (45 x 35 mm, ohne Kopfbedeckung)
صورة البيومترية الجديدة (45 × 35 مم، من دون غطاء الوجه)
 3. Ärztliche Unterlagen:
السجلات الطبية:
 - PKW : Sehtestbescheinigung (nicht älter als zwei Jahre)
(شهادة اختبار العين (لا يزيد عمرها عن سنتين)
 - LKW: Ärztliche Bescheinigung (nicht älter als ein Jahr) und
augenärztliche Bescheinigung (nicht älter als zwei Jahre)
شاحنة. شهادة طبية (لا يزيد عمرها عن سنة واحدة)، وشهادة طب العيون
(لا يزيد عمرها عن سنتين)
 4. Bescheinigung über die Teilnahme an einer Schulung in erster Hilfe (9 Unterrichtsstunden)
شهادة حضور في التدريب على الإسعافات الأولية (9 ساعات التدريب)
 5. Original des ausländischen Führerscheins (bei Antragsstellung vorzulegen und bei Abholung des deutschen Führerscheins abzugeben)
عرض رخصة القيادة الأصلية عند تقديم الطلب، وعند الحصول على رخصة القيادة الألمانية، عندها
تسلم الرخصة لديك.
-  Wenn Ihr Führerschein ungültig ist, wird geprüft ob dies auch schon bei Ihrer Einreise nach Deutschland so war. In diesem Fall müssen Sie einen Nachweis über den Tag Ihrer Einreise vorlegen.
إذا كانت رخصتك غير صالحه، سيتم فحص ما إذا كان هذا أيضا لحظة دخولك ألمانيا. في هذه الحالة، يجب تقديم ما يثبت ذلك من يوم وصولك.
6. Die Übersetzung des ausländischen Führerscheines durch eine amtlich anerkannte Stelle (beim Übersetzungsbüro oder dem ADAC)
يجب ترجمة رخصة القيادة الأجنبية من قبل هيئة معترف بها رسميا (وكالة ترجمة ا د ا س)
 7. Verwaltungsgebühren 42,60 € wenn Sie den Führerschein schon länger als zwei Jahre besitzen, sonst 43,40 €
تكاليف رسوم الإدارة 42,60 € إذا كنت تملك رخصة بالفعل أكثر من عامين، وإلا 43.40 €
 8. Gesundheitsfragebogen (freiwillig)
استبيان الصحة (اختياري)

Diese Unterlagen müssen bei einer Fahrschule vorgelegt werden. Diese reicht alles an die Führerscheinstelle weiter.

يجب أن تقدم هذه الوثائق في مدرسة القيادة. وهم يرسلونها الي وكالة الترخيص

Wenn alle Unterlagen vorliegen, müssen Sie die theoretische sowie die praktische Prüfung absolvieren. Die Ausbildung muss bei einer Fahrschule erfolgen, hierfür werden keine Pflichtstunden gefordert.

عندما يتم تلقي جميع الوثائق، يجب عليك إتمام الفحص النظري والعملية. ويجب إكمال التدريب في مدرسة القيادة، وهذه القيادة بدون الساعات الإلزامية.



Pflichtstunden sind nur erforderlich, wenn Ihr Führerschein bereits vor Einreise nach Deutschland seine Gültigkeit verloren hat.

الساعات الإلزامية مطلوبه فقط إذا كانت رخصتك قد فقدت صلاحيتها قبل دخول ألمانيا.

Bei Fragen wenden Sie sich gerne, gegebenenfalls mit einem Dolmetscher, an die Führerscheinstelle.

للسئلة، لا تتردد في الاتصال، إذا لزم الأمر مع مترجم، عند وكالة الترخيص

Ihre Führerscheinstelle

Landkreis Osterholz
Führerscheinstelle
Osterholzer Straße 23
27711 Osterholz-Scharmbeck

04791/ 930 - 581

fuehrerscheinstelle@landkreis-osterholz.de